

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza
Telefonszám: 22.09
Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillér
Felelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Megjelenik szombaton délelben.
Előfizetési díjak:
Egy évre 6.80 P
Fél évre 3.40 P
Negyed évre 1.70 P
Kéziratokat nem adunk vissza
Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Heti szemle

Szent István napján

Első szent Királyunk névnapján szótartó intézett rádió útján a nemzet-höz Kállay Miklós miniszterelnök. Hangoztatta, hogy soha ilyen egységesen nem állott és nem sorakozott ez a nemzet hazafiságban, céljaiban, bizalmában és nyugalmában mint most, amikor mint egy ember áll az ország Kormányzója mögött. Egy vonással sem szabad eltérni — mondotta a miniszterelnök — István király tanításától, akinek keletről jött népe a nyugatot választotta, a kereszténységet, amelyet évszázadokon át védett kelettel szemben.

Hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy hétszáz esztendővel ezelőtt rögzítette le az aranybulla a szabadságjogokat s ennek eredménye lett a mi állami berendezkedésünk, életformánk, egész magyar életünk. Ezt a mi magunk életét akarjuk és fogjuk élni a jövőben is, meg nem alázkodva senki előtt és meg nem alázva senkit. Mi mások vagyunk talán, mint a nyugat népei, de ez a mi értékünk és ez az, ami nekünk talán sok bajt szerzett, a világ előtt azonban a magyar értéket emelte.

Ebben a szentistváni uton haladó országban a lelkek egységét hirdette a miniszterelnök. Nem az egypárt rendszert, nem az emberek egyenruhába öltöztetését, hanem a lelkek egységét. Szolgáta tenni sohasem lehet és szabad ezt a népet, de mindent be kell állítani az ország, a nép szolgálatába. Es ebben a magyar életben rendkívül fontossága van a rendnek. A renddel áll vagy bukik a nemzet, mert a mi ellenségünk, a mi vesztlünk, a mi segítségünk sohasem a határon túlról jött, mindig magunk felettünk és ma is magunk felettünk magunkért. Ha ezt a magyar életet éljük, remélhetjük, hogy a ma körülöttünk égő hatalmas máglya, amelyet nem mi gyújtottunk meg, nem fog bekapni a mi kis portánk ereszébe. Ha vigyázunk, ha résen vagyunk és nem ijedünk meg, majd kihasználják ezeket a máglyák és mi segíthetünk a világ égő paraszának elföldelésében.

Ez hivatás. Hivatás az, ami reánk vár, — az igazság, a béke, a helyreállítás, a rend fenntartásának hivatása. Ehhez kell itthon nyugalom, fegyelmelt erős hadsereg, odakint pedig elfogulatlan és nem szenvedélyektől fűtött barátok megértése.

De hogy hivatásunkat teljesíthessük, félre kell taszítani a kicsinyes gondolatokat és kicsinyes embereket utunkból. Mert ezek zavarják az egyeseket és az egész nemzet nyugalmát. Amit ezek gondoltak, állítottak és jósoltak, az sohasem következett be és rosszhiszemű embereknek mindig a hiszékenyek az áldozatai.

Ne tőrjünk magunk között felelőtlenséget, — mondotta a miniszterelnök. Teljesen tájékozatlan emberek ne próbálják az országot bármilyen elhatározásba belevinni. Ezek a végletek közt ingadoznak és megfélekednek arról, hogy az arra hivatottak és arra neveltek, teljes felelősséggel mindent mérlegelve és mindent tudva, foglalkoznak a nagy kérdéssel.

Hangoztatta a miniszterelnök, hogy nem engedni népet letérni a magyarság, hűség és magasabbrendűség útjáról. Nem engedni letérni arról az útról, amelyen a Szent Jobb indította el a nemzetet, az az ereklje, amely mögé most is sorakozunk. Ma is a lenni, vagy nem lenni óráit éljük és ha követjük az első szent Király utmutatásait, akkor továbbra is élni és boldogulni fogunk.

Száz református lelkész a pataki értekezleten

Csütörtökön és pénteken kétnapos értekezletre gyűltek össze Sárospatakon a tiszáninneni református egyházkerület lelképásztorai, hogy megtárgyalják az egyházi élet időszerű kérdéseit. Az értekezletet, amelyen közel száz lelkész vett részt, az egyházkerület vezetője rendezte a főiskolai teológia tanárainak közreműködésével.

Az egyházkerületi elnökség részéről megjelent az értekezleten Enyedy Andor dr. püspök, aki előzőleg az egyházkerület szabolcsvármegyei községeit látogatta meg. Nagyszabású beszéddel megnyitotta dr. Enyedy Andor a lelkészértekezletet, s hangsúlyozta ebben, hogy az ország sorsa a magyarság magatartásától függ. Kell, hogy ez a hívó ember magatartása legyen. Éberben vigyázzanak

a lelképásztorok, mert ha ők elalszanak, velük együtt elalszik a magyar nemzet is. Az egész nemzet, elsősorban pedig a középosztály, amely minden rémhirre elveszti a fejét, a honvédség magatartását vegye példaképül.

Az értekezlet megnyitása után az egyes előadások megtartására került sor. Az istentiszteletet Darányi Lajos sárospataki lelképásztor végezte, a bibliai köri összejöveteleket Főző László királyhalmeci lelkész, belmissziói előadó vezette, majd előadást tartott Enyedy Andor dr. püspök, Szabó Zoltán dr. teológiai tanár, országgyűlési képviselő és Nagy Barna dr. teológiai tanár. A kétnapos értekezlet Ujszászy Kálmán dr. akadémiai igazgató záró szavaival ért véget.

Kitüntetett sátoraljaujhelyi főhadnagy

A Főméltságu Kormányzó Ur deteki és tengerfalvi Mecner Gyula m. kir. főhadnagynak a keleti arcvonalon tanúsított bátor és vitéz magatartásáért a Magyar Érdemrend lovagkeresztjét a hadiszalagon a kardokkal adományozta. A legfelsőbb kitüntetést a Főméltságu

Kormányzó Ur az augusztus 24-iki kihallgatáson személyesen adta át Mecner Gyula főhadnagynak, dr. Mecner Tibor vármegyei főlevéltárnok, földbírtokos fiának, aki az egyéves harctéri szolgálataért ezuttal már a harmadik kitüntetést kapta.

Sátoraljaujhelyben is megalakul a leány leventecsapat

A nagy világgégés közepette virágozott ki ez az intézmény, rámutatván a nemzeti irányu nőnevelés nagy fontosságára háboruban és békében.

Célja, hogy a magyar nő minden téren becsülettel megálja a helyét, s a válságos órákban nyugodtan, higgadtan, erős lélekkel tudjon cselekedni.

Felhívják ezért a város leány-társadalmát, igyekezze minél előbb ezen elsőrendű hazafias köteletségének eleget tenni, addig is, míg ezt a közel jövőben kötelező erővel elrendelik. Akik az

első önkéntes csapat tagjai lesznek, azok soraiból kerülnek ki majd az ifjúvezetők.

Remélik, hogy ez a felhívás nem lesz a pusztában elhangzó szó, hanem minden leventeköteles korban lévő leány örömmel siet a zászló alá, hogy hazafias buzgóságáról tanuságot tegyen.

Jelentkezni lehet — 12 éves kortól 19 éves korig — szeptember 1-től kezdve minden szerdán és pénteken délelőtt 11—12 óra között az állami polgári fiúiskolában. (Jókai-utca.)

Felemelték a lődijazások jutalomdíjait

A vármegyei gazdasági egyesület lőtenyésztési szakosztályának intéző bizottsága pénteken ülést tartott vitéz báró Waldbott Kelemen szakosztályi elnök elnöklété alatt, melyen résztvettek vitéz dr. Fáy István főispán, Kossuth Pál országgyűlési képviselő és a vármegye legillusztrisabb és legnagyobb lőtenyésztői is.

Az ülésen több szakkérdés beható megtárgyalása után az intézőbizottság elhatározta, hogy a szeptember 9-én Királyhalmecen és szeptember 11-én

Szerencsen megtartandó díjazások díjait és kellő számú jelentkezés esetén a díjak számát lényegesen felemeli.

A csikónevelés szempontjából annyira fontos csikólegelő bérletére vonatkozólag elhatározta a bizottság, hogy a földmívelésügyi minisztérium anyagi támogatását kérelmezni fogja.

Elhatározta többek között a bizottság, hogy a vármegyében szorgalmazni fogja a széles csontozatu és nagyobb munkabírású félvérekkelt történő hegyvidéki lőtípus tenyésztését.

10 havi börtönt kapott a „fekete” vőlegény

4500 P-t csalt ki egy pesti család kereskedő egy zempléni leánytól
Nem mindennapi kázasságzedelgési ügyet tárgyalt kedden délelőtt a sátoraljaujhelyi törvényszék büntető tanácsa dr. Pócsy János elnöklésével. Az ügy vádlottja Daka Ferenc 33 éves budapesti butorkereskedő volt, a sértettje pedig egy 31 éves zempléni kereskedőleány, akinek a sárospataki járás egyik nagyközségében van üzlete.

Amint a tárgyalás során kiderült, a leány egy fővárosi házasságközvetítő iroda útján megismerkedett Daka Ferencel. Az ismerkedés két hónapig tartott, majd a férfi eljegyezte a leányt. Egyik alkalommal elmondotta neki, hogy egy barátjával közösen vezetik a butorkereskedést és háromezeröttszáz pengőre lenne szüksége, hogy a társát kifizetve, önállóítsa magát. Az egyébként csinos és széparcu leány átadta Daka Ferencnek a kért összeget, de elővigyázatosságból előbb váltót vett tőle. Kis idő múlva valami adósság törlesztésére újabb 1000 pengőt fizetett ki a vőlegényének, de ekkor már sürgette, hogy kössék meg a házasságot.

A vőlegény hajlandónak mutatkozott, mire annak rendje-módja szerint anyakönyvezteté elé álltak és sirig tartó hűséget fogadtak egymásnak. A fiatalasszony boldogságát azonban hamarosan megzavarta ujdonsült férjének az a kijelentése, hogy „üzleti” ügyben azonnal el kell utaznia. És ha később rövid időre vissza-visszatért is a feleségéhez, csakhamar kitalált valami okot, ami miatt ismét Budapestre kellett utaznia.

A menyecske végre gyanusnak találta és megsokalotta férje pesti útjait és egyszer merész dologra határozta el magát. Váratlanul a fővárosba utazott és a megadott lakásba bekopogtatótt. Senki sem volt otthon, csak egy hat éves kislány, akiről már korábban tudta, hogy a férje „első” házasságából származott. A fiatalasszony odaült a kislány mellé és gyöngéden megszomogatta, tudtára adta, hogy ezután ő lesz az anyukája. A kislány erélyesen tiltakozott az ellen, hogy neki van anyukája és újabb anyukára egyáltalán nincs szüksége. Nyomatékosan kedvéért oda-vitte a „vendég” nénit az egyik szekrényhez és megmutogatta neki az édesanyja ruháit.

könyvezteté elé álltak és sirig tartó hűséget fogadtak egymásnak. A fiatalasszony boldogságát azonban hamarosan megzavarta ujdonsült férjének az a kijelentése, hogy „üzleti” ügyben azonnal el kell utaznia. És ha később rövid időre vissza-visszatért is a feleségéhez, csakhamar kitalált valami okot, ami miatt ismét Budapestre kellett utaznia.

A menyecske végre gyanusnak találta és megsokalotta férje pesti útjait és egyszer merész dologra határozta el magát. Váratlanul a fővárosba utazott és a megadott lakásba bekopogtatótt. Senki sem volt otthon, csak egy hat éves kislány, akiről már korábban tudta, hogy a férje „első” házasságából származott. A fiatalasszony odaült a kislány mellé és gyöngéden megszomogatta, tudtára adta, hogy ezután ő lesz az anyukája. A kislány erélyesen tiltakozott az ellen, hogy neki van anyukája és újabb anyukára egyáltalán nincs szüksége. Nyomatékosan kedvéért oda-vitte a „vendég” nénit az egyik szekrényhez és megmutogatta neki az édesanyja ruháit.

A megdöbbenő leleplezés után a zempléni leány hazautazott és feljelentést tett Daka Ferenc ellen a bíróságon. A bíróság házasságzedelgés és csalás bűntette miatt emelt vádat a budapesti butorkereskedő ellen és ügyének tárgyalását kedden délelőttre tűzte ki. A tárgyalás megtartása után kihirdette az ítéletet a bíróság, amely szerint Daka Ferencet tizhavi börtönrre ítélték. Az ítélet még nem jogerős.

ÜZEN A FRONT

Kocsis Férenc sátoraljaujhelyi vendéglős a Z. 975. tábori számról üzen sátoraljaujhelyi barátainak és vendégeinek és köszöni a szabadsága alatti igazi baráti szeretetet, amivel elhalmozták. Köszöni Somogyi százados urnak, Rosich, Dolinai és Maczkó barátainak, Sztarmy Andor apósának jó szivességgüket. Sok üdvözlettel a messze Orosz földről.

Gergely László szakaszvezető a K. 987. tábori számról ir tábori lapot a szerkesztőségnek, amelyben köszöni, hogy üzenetét továbbították, mert így Ujhelyben igen sokan tudják meg a címét és irtak neki. A „Zemplén”-t állandóan olvassa és azon keresztül maga elé képzeli Sátoraljaujhely látképet. Most ismét a „Zemplén” hasábjain keresztül mond köszönetet mindazoknak, akik kedves soraikkal felkeresték és különösen az ismeretlen fiatal asszonynak, aki bajtársainak és neki olyan szép levelet irt. Drága szüleit nagyon sokszor csókolja. Kézcsók és üdvözllet ismerőseinek.

Kiss Sándor honvéd a K. 631. tábori számról minden ujhelyinek üdvözlletet küldi. Kéri az ujhelyi sportembereket, hogy Nemzeti Sportot küldjenek részükre a frontra, mert több ujhelyi fiu is van vele. Magyaros szeretettel üdvözlzi a szerkesztőséget. (A Zemplén címére megindítottuk. Szerk.)

Iparosok vámörlesi jogosultsága

A közellátásügyi miniszter egy újabb kiadott rendeletével úgy intézkedett, hogy a kenyérgabona vámörlésére az a kisiparos is jogosult, aki a vele egy községben lakó gazdálkodótól a részére végzett kisipari munkáért, a helyi szokásnak megfelelően rendszeresen kenyérgabonát szokott kapni.

Amennyiben az iparos nagyobb mennyiségű kenyérgabonát szerzett meg, mint amennyi az ő és családtagjai részére megörölthetők, akkor köteles a többlet kenyérgabonát a megszerzéstől számított 15 napon belül valamelyik vásárlásra jogosított kereskedőnek megvételre felajánlani.



Waldboott Kelemen a nemzetközi erdészkonferencián

A Nemzetközi Erdészeti Szövetség tátrai kongresszusán Magyarországot vitéz báró Waldboott Kelemen m. kir. titkos tanácsos, az Országos Erdészeti Egyesület elnöke és egyben a Nemzetközi Erdészeti Szövetség alelnöke képviseli.

Akik az ujhelyi Vigadóból indultak el

Szaporodnak Szegeden az Ujhelyiek. Nemrég Frank Dezső az ujhelyi Városi Vigadó volt bérője és később a szolnoki Tisza szálló bérője költözött Szegedre, ahol átvette a híres Kass szálló és vendéglő vezetését. Legutóbb pedig Bujdosó István, az ujhelyi Vigadó későbbi bérője és az ujhelyi Bujdosó cukrászda megalapítója társult össze Frank Dezsővel, úgyhogy most együtt vezetik a Kass szállót. Az ujhelyi Vigadó bérője tehát mind jól járnak, mihelyt Ujhelyből elkerülnek, hogy ne is szóljunk a harmadik volt bérőről, a kiálló Orosz Barnáról, aki ma már „császár” a fővárosi színházi világban s a mostani kánikula is alattvalói hűséggel szegődött sikereinek zászlója mellé a margitszigeti szabadtéri színpadon.

ÉRTESÍTÉS.

A Carolineum leánynevelő intézet ovodájában, elemi és polgári iskolájában — kultuszminiszteri rendeletre — november 3-án kezdődik a tanítás. Zongoróórákat, hegedű (viola, cello, bőgő) órákat azonban szeptember hó 1-től vehetnek a növendékek. Bővebb tájékoztatás a zárdában. 3062

VILLÁM HIREK

♂ A belügyminiszter az ujhelyi Erzsébet vármegyei kórházzal kapcsolatos családi ápolási telepen ápoló elmebeteg után a betegtartó gazdának fizetendő tartásdíj összegét 1943. január hó elsejétől kezdődő hatállyal napi egy pengő 54 fillérben állapította meg.

△ Babics Miklós sátoraljujhelyi születésű 58 éves kómüvessege Kasán munkaközben a jobb szemén súlyosan megsérült.

○ Turcsányi Ferencné Takács Erzsébet bodrogszerdahelyi lakos is a jobb szemén szenvedett komoly sérülést. A kassai kórházba szállították.

□ Szerencsen augusztus 26-ától a háztartási vándortanfolyam háromhetes befizetési tanfolyamot tart.

+ Sátoraljujhelyi megyei város aug. 30-án, hétfőn délután 4 órakor rendes közgyűlést tart, melyen folyó ügyeket tárgyalnak.

× Dr. Némegy Gyula városi orvos átvette az ujhelyi OTBA II. számú kórház teendőinek ellátását.

✓ Tállyán 1700 kereszt kicsépetlen kalászos terményt hamvasztott el a tűz, amelyet egy cigánygyerek vigyázatlan cigarettázása okozott.

= Szerencsen egy fáskamrában elhelyezett füstölő gyulladt ki. A lakók nem voltak otthon s a tűz katasztrófát a nagy forróságban csak a szomszédok gyors segítsége tudta megakadályozni.

☆ Kiss Sándor rakamazi legény megvárta este a Tokaj felől közeledő motoros vonatot és közvetlen közletről eléje ugrott. A kerekkel teljesen összemarcangolták. Tették okát nem tudják.

Gazdaasszonyt

(esetleg hadiözvegyet) keresünk óvadékkal mielőbbi belépésre gazdasági konyhánk önálló ellátására. Főzéshez, tejkezeléshez, baromfihoz, konyhakerthez jól értsen. Kizárólag írásbeli ajánlatokat Szabó gazdaság Csobaj Szabolcs vármegye címre.

Hatezer tenyészkocásüldőt osztanak ki kedvezményes áron

A földmívelésügyi miniszter népies irányú mangalicaserstállományunk minőségi színvonalának és termelőképességének emelése céljából mintegy 6000 törzskönyvelt származású, 6—12 hónapos, 10—60 kg. súlyú tenyészkocásüldőnek kedvezményes áron való kiosztását rendelte el.

Az akciót a vármegyei gazdasági felügyelőségek, a Mangalicatenyésztők Országos Egyesületének közreműködésével bonyolítják le. A földmívelésügyi kormányzat az akciót elsősorban a kisebb gazdák sertésenyésztését kívánja támogatni. Az akcióban az állattenyésztő községek és az 50 kat. holdnál kisebb szántóföldi művelés alatt álló területtel rendelkező hivatásos kiskisgazdák részesülhetnek. Az akció hatásának fokozása céljából községenként 15 drb-nál keve-

sebbet nem lehet kiosztani. Az 50 kat. holdon aluli kiskisgazdák személyenként 1—1 darabot igényelhetnek.

Azoknak, akik az akcióban részesültek, községenként együttesen kiállított írásbeli nyilatkozattal kötelezettséget kell vállalniuk arra, hogy a kapott kocásüldőt legalább 2 évi tenyésztésre fogják használni. Ez időn belül a kapott kocásüldőt csak a vármegyei gazdasági felügyelőség engedélyével szabad levágni. Az akció sülldők vételárából 30 százalékig terjedhető állami kedvezményt engedélyeznek. Az igénylőknek igénylésük komolyságának bizonyítékaként a vételár 70 százalékának megfelelő előleget a vármegyei gazdasági felügyelőséghez kell befizetni. A sülldőket 50 százalékos vasúti fuvarkedvezménnyel szállítják. Az akciót legkésőbb december 15-ig befejezik.

11 unoka és 3 dédunoka gyászolja Kántor Ferencet

Szerdán este temették el nagy részvét mellett a ricei temetőben Kántor Ferenc nyug. ref. igazgató tanitót, aki vasárnap életének 82-ik évében csendesen elhunyt. Hosszu érdemes kiváló közszolgálat után 1924-ben vonult nyugalomba. Gyá-

szolják gyermekei; Nagy Dezsőné cigándi ref. tanító neje, Kántor Erzsébet, Helmezy Mihályné zemplénagárdi körjegyző neje, Bartók Lászlóné és Kántor Kálmán, valamint 11 unokája, három dédunokája és kiterjedt rokonság.

Felfordult egy ujhelyi postakocsi

Csütörtökön délután három órakor az ujhelyi megyeháza előtt váratlan baleset történt, mely könnyen végzetessé válhatott volna.

Az egyik zöld kétlovas postakocsi, jól megrakva csomagokkal, robogott az állomás felé, a postakocsi bakján három postai alkalmazott ült, a negyedik pedig a kocsi tetéjén.

A megyeháza előtt hirtelen éles csikorgással kifutott a kocsi alól a bal hátsó kerék és ennek következtében a kocsi hirtelen ledőlt, majd oldalára zuhant. A három postai alkalmazottnak sikerült olyan szerencsésen leugrania a kocsi magaslátáról, hogy komolyabb sérüléseket nem szenvedtek, a negyedik azonban, Baranyi Lajos kisegítő szolgáló olyan szerencsétlenül esett le az utstre, hogy a postakocsi felső része a lábára

zuhant, melynek következtében súlyos lábfejtörést szenvedett. Az ujhelyi Erzsébet kórházban ápolják.

A nagyobb szerencsétlenséget csak az hátrította el, hogy a lovak azonnal megálltak. A lábfejtörésen kívül így csak egy csomag ment tönkre, a többi csomagokat 15 perc múlva egy másik postakocsi vitte ki az állomásra.

Itt sajnálattal kell megjegyeznünk, hogy az ujhelyi mentők a baleset színhelyére nem tudtak kijönni, minthogy a mentőautó benzinhány miatt kénytelen volt már napokkal előbb leállni.

A vizsgálat megállapítása szerint a balesetet tengelytörés okozta, felelőség azonban senkit sem terhel, mert a törés nem volt előrelátható. A hepehupás ujhelyi kövezet mindenesetre nem nehezítette meg a tengelytörés bekövetkezését.

Az új zempléni teherfuvarozási díjak

A vármegye alispánja az állati erővel folytatott teherfuvarozásnál Zemplén vármegye területén felszámítható legmagasabb fuvardíjakat augusztus 15-től kezdődőleg a következőkben állapította meg:

A napszámfuvarbér legmagasabb összege:

1. Kétlovas fogatnál: a) egésznapos fuvardíj megyei városban 35 P., nagy- és kisközségekben 26 P., b) félnapi fuvardíj megyei városban 21 P., nagy- és kisközségekben 15 P.

2. Egy lovas fogatnál: a) egész napi fuvardíj megyei városnál 26 P., nagy- és kis községben 19 P., b) félnapi fuvardíj megyei városban 15 P., nagy- és kisközségben 11 P.

A megállapított legmagasabb egésznapos fuvardíjért teljesítendő fuvarozási (u. n. hasznos fuvarozási idő) 10 óra, a félnapi fuvardíjért pedig 5 óra.

Hasznos fuvaridő alatt a fuvarozással eltelt tényleges munkaidőt kell tekinteni a munkahelyre való érkezéstől, az onnan való eltávozásig. A fel- és leterhelés a munkaidőbe beszámít.

(Folytatjuk.)

Leventeotthon avatás Bolyban

A háborus nehézségek ellenére is élénk kulturtevékenység folyik a Bodrogszerdahelyen. Alig egy év leforgása alatt magában a Skripeczky Gyula vezetésével álló királyhelmecvidéki körjegyzőségben már a második leventeotthon létesült. Nemrégiben tanúi voltunk a bodrogszerdahelyi leventeotthon felavatási ünnepségeinek, vasárnap pedig a bolyi leventeotthon felavatásának ünnepségeiben gyönyörködhetünk.

A most felavatott leventeotthon méltóan sorakozik a vármegye többi kulturotthonaihoz. A levente ifjúság szorgoskodására és kulturigényeinek kielégítésére egy hatalmas beépített színpaddal felszerelt nagyterem és egy olvasó szolgá-

A felavatási ünnepély d. e. 10 órakor istentisztelettel kezdődött a helybéli, valamint a környékbeli hívők óriási részvétele mellett. A katolikusok részére a tábori misét dr. Skripeczky Béla püspöki tanácsos, hitok. tanár celebrálta a királyhelmeci levente zenekar kísérete mellett. Ugyanebben az időben istentisztelet volt a református hívők részére is, amelyet Főző László királyhelmeci ref. lelkes vezető, majd a leventeotthon megáldása következett mindkét egyház szertartása szerint. Ezután a fáradságát, lelkes Skripeczky Gyula körjegyző üdvözölte keresetlen szavakkal a nagytermet zsúfolásig megtöltött közönséget és átadta a leventeotthon

kulcsait Bocsárszky Pál leventeparancsnok, ig. tanítónak, aki lelkes beszédben vette át az otthont.

Általános figyelem és érdeklődés közepette tartotta meg ünnepi beszédét dr. Skripeczky Béla püspöki tanácsos, kassai hitok. tanár. Felhívta a levente ifjúság figyelmét arra, hogy Isten és hazaszeretet nélkül nem lehet „szébb jövőt” remélnünk. Mindvégig lebilincselő és közel egy óráig tartó beszédét a közönség hosszas tapsal honorálta.

A levente ifjúság változatos és hangulatos műsorszámait peregette le ezután a közönség élénk tetszése közben. Méltán illeti meg elismerés Bocsárszky Pál ig. tanitót, aki magyaros lelkesedéssel és nagy hozzáértéssel tanította be az egyes számokat.

Pompás volt ismét a királyhelmeci leventezenekar szereplése. Rózsáligeti László törzsrörmester zenekarvezető alig egy éves működése alatt igazán szép eredményt tudott kihozni az Ujhelyben is már nagy sikerrel szerepelt levente ifjakból.

Az ünnepélyt több szavaltat, táncbemutató és egy hangulatos élőkép fejezte be. Az ujonnan felavatott leventeotthon a „szébb jövő” egyik jelentős állomása lesz. — eszge. —

A Zemplén gyászrovata

Özv. Nemes Andrásné szül. Hremkő Mária augusztus 22-én 66 éves korában meghalt. Augusztus 24-én, kedden temették el nagy részvét mellett Sátoraljujhelyben.

Brandics Ferenc sátoraljujhelyi tisztviselő 22 éves korában augusztus 20-án Sátoraljujhelyen husmérgezésben elhunyt. Temetése nagy részvét mellett volt augusztus 21-én ugyancsak Sátoraljujhelyben.

Bájer Béla iparosmester augusztus 23-án 78 éves korában meghalt. Augusztus 25-én temették el Sátoraljujhelyen nagy részvét mellett.

Verbőczy jogi szeminárium

mindenféle jogi vizsgákra, államvizsgákra is előkészít. Legjobb jegyzeteit bérbe is adja méltányos feltételek mellett. Budapest, IX., Üllői-ut 3. Tel.: 187-689.

MEZGERÉLÉS

Mit irnak rólunk a pesti lapok?

Az „Ország” című fővárosi hetilapban a város címlapjával dekorálva hosszabb riport jelent meg Sátoraljujhelyről. Igen kedves hangon emlékezik meg a városról és többek között ezt írja:

„Ha Miskolc Lillafüreddel és Görömböly-Tapolcával csinál idegenforgalmat, miért ne sikerülne ez Ujhelynek—Radványfal, a borsai kastélynál, a füzéri várral, Széphalommal és Sárospatakkal? A város környéke is csupa erdő és illat és a turisztika-gyógyfürdői térképén is Ujhely körül sűrűsödik a legtöbb jelzés.

Aki nem járt itt a harmincas évek óta, rá sem ismer a városra, mely ismét központjává lett Tokajhegységnek. Pezsgő élet mindenütt, mintha kicsérleték volna a várost... A vezetőség nagy tervekkel foglalkozik: idegenforgalmi centrummá kívánja tenni Ujhelyt.”

Hálásak lehetünk, hogy a cikk írója nem emlékezett meg városunk egyik izléstelen szépséghibájáról, hogy nagyon sok az elhanyagolt külsejű, roskatag ház. Ezek olyan rücskös, vakolat hullató ábrázattal könyörölnék ki az utcára, mint tarisznyás koldus az országútra. Hol marad itt a városi esztétikai szempont és az idegenforgalmi érdek? Nem tudjuk, mi az illetékes fórumok álláspontja e téren, de annyi bizonyos, ha még a háborus nehézségek ellenére is megvan a lehetőség, hogy új házakat, sőt kisebb házsorokat építsünk, joggal elvárhatjuk a renoválást is. Mert a háztulajdonosnak nemcsak joga van a lakóval szemben, de kötelességei is vannak — a köz iránt.

Az „Uj Magyarországnak” Ambrózy Ágoston irt hosszabb kedves verset ujhelyi vonatkozással élénkítve.

MI

Az elsőtől 10 órától

— Kinev Aurél dr. n. felszabadulás lentős egyházi püspöki helye

— Bárcz szertartó nokrendjász (Géza) kano teendőket vez Kocsis Julián

— Egyh táknál. P ünnepelte ma rend nagy a Józsefnek név

— Eljeg városi Tatai gyesek.

— Adon A Magyar N fiókja a sato oltóságának

— Az u adják a ujhelyi Lev gárdája, jór rek, szeptem Huszka Jenő operettjét a Karniss Lásza már folyának

— Adon meci és sz Kiss Árpád benyiki mér kanca tulajd kat három i két éves csi tember 9 én alkalmasak,

— Bom szik az e ket. A háb házi hatóság haladéktalan anyakönyvei dás ugyanis okozna sok megsemmisít

— Táví A amerikai Egyesült All hoz távirato Vöröskeresz tatást nyujt dapest. VIII

FIC

Kérve hétfőn Ujhelyben 32 63 tel dot a ta lára köt cíó bizto

— A Cl földről haza minden este

— Pótv plén vármeg ragadós szá maradt vásá pótvásár me

— Gyen kal uton kisfiu az ut lngác tulajd zsef vajdác cséplőszekré azonban oly hogy a kis alá került, r roncította a vizsgálat me senkit sem

— Irod vészeti é Keresztény vetege orsz rendez: irod zenei, (zene szeti, (rajz, f és előadói csoportokban nyujt a Ker gos Szövets utca 41. f.

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés lakóházakban este 10 órától reggel 3 óráig tart.

— **Kinevezés.** Báró Vécsey József Aurél dr. mesterkanonok, aki Kassa felszabadulása előtt vármegyénkben jelentős egyházi működést fejtett ki, h. püspöki helynöki kinevezést nyert.

— **Bárczy Valér — préposti szertartó lett.** A premontrai kanonokrend jászóvári prépostja Bárczy Valér (Géza) kanonokot a préposti szertartói teendőket vezetésével bízta meg. Leleszen Kocsis Julián hitoktató lett.

— **Egyházi ünnep a piaristáknál.** Pénteken, augusztus 27-én ünnepelte meg a helyi piarista ház a rend nagy alapítójának, Kalazanti Szent Józsefnek névnapját, ünnepi szentmisével.

— **Eljegyzés.** Károly Ilona és Tóvárosi Tatai István hdp. örmester jegyesek.

— **Adomány a tűzoltóknak.** A Magyar Nemzeti Bank sátoraljai helyi fiókja a sátoraljai helyi önkéntes tűzoltóságnak 400 pengőt adományozott.

— **Az újhelyi leventék előadójak a „Gyergyói Bál“-t.** Az újhelyi Levente Egyesület műkedvelő gárdája, jórészt érettségizett fiatalokból, szeptember végén színpadra viszik Huszka Jenő nagysikerű 3 felvonásos operettjét a „Gyergyói Bál“-t. A próbák Karniss László leventeoktató vezetésével már folynak.

— **Adományok a királyhalmec és szerencsi lódíjazásokra.** Kiss Árpád méneskarri alezredes, a perbenyiki ménitelep parancsnoka azon két kanca tulajdonosai részére, akik lovaiat három ivadékukkal (szopós, egy és két éves csikóikkal) vezetik fel szeptember 9-én, illetve 11-én és díjazásra alkalmasak, 100—100 P-t ajánlott fel.

— **Bombabiztos helyekre vizik az egyházi anyakönyveket.** A háborús helyzet miatt az egyházi hatóságok utasítást kaptak, hogy haladéktalanul helyezzék biztonságba anyakönyveiket. Az esetleges légitámadás ugyanis pótolhatatlan veszteségeket okozna sokaknak, ha az anyakönyvek megsemmisülnek.

— **Táviratot küldhetünk Amerikába.** Magyarországból az Egyesült Államokban lévő családtagokhoz táviratot lehet küldeni. A távirat a Vöröskereszt útján adható fel. Tájékoztatót nyújt a Vöröskereszt irodája (Budapest. VIII. Baross u. 15).

FIGYELEM!

Kérve kérem azon urat, aki hétfőn délután fél 6 órakor Újhelyből keresett Kassán a 32 63 telefonszámon, adjon módot a találkozáshoz. Örök hálára kötelezve. Teljes diszkréció biztosítva. 3064

— **A Club kávéházban** a külföldről hazajött közkedveit Kedi Oszkár minden este zenekarával muzsikál.

— **Pótvásár Tiszalúcban.** Zemplén vármegye alispánja a július 10-én ragadós száj- és körmefájás miatt elmaradt vásár helyett szeptember 13-án pótvásár megtartását engedélyezte.

— **Gyermekhalál a vajdáscai uton.** Szakál János vajdáscai kislány az utcán felugrott a Danczinger Ingác tulajdonát képező és Bodnár József vajdáscai gépkocsiját által vezetett cséplőszeletrény hátsó rudjára. Az ugrás azonban olyan szerencsétlenül sikerült, hogy a kis gyermek a cséplőszeletrény alá került, melynek hátsó kereke összeroncolt a fejét. Azonnal meghalt. A vizsgálat megállapítása szerint felelősség senkit sem terhel a szörnyű balesetért.

— **Irodalmi, zenei, képzőművészeti és előadói verseny.** A Keresztény Munkásifjak Országos Szövetsége országos tehetségkutató versenyt rendez: irodalmi, (vers, próza, szindarab) zenei, (zeneművek, dalok) képzőművészeti, (rajz, festészet, szobrászat, faragás) és előadói (ének, szavaltat, tánc, zene) csoportokban. Részletes felvilágosítást nyújt a Keresztény Munkásifjak Országos Szövetsége, Budapest, VIII., József utca 41. f. 8-9. Telefon: 13-74-72.

„Szerencséseje“ volt a „mohó“ Bordásnak

Megirtuk azt a vakmerő betörési kísérletet, amelyet Bordás Jaczko Gyula 25 éves sátoraljai helyi lakos követett el. A többszörösen büntetett előéletű napszámos, aki gyermekkorában hosszabb ideig volt javítóintézetben is, éjnek idején behatolt Szentandrásy Pál dr. polgármesterhelyettes Horthly Miklós téri lakásába és onnan nagyobb mennyiségű ezüstnemtűt és ruhaféléket emelt

el. Mohóságában azonban megegyeszer visszamaradt a lakásban, s ekkor vesztette rája, mert a polgármesterhelyettes felesége meghallotta a gyanús zajt.

Bordás a lopott holmikat otthagyva, menekülni próbált, de utcai üldözés során elfogták. Az akasztófa árnyékából menekült meg, mert ügyét nem a stábiális, hanem a rendes bíróság elé utalták.

Felnyársalt a szekérrud Szomotornál egy motorost

Rahora igyekezett augusztus 22-re, vasárnapra virradó éjjel motorkerékpárján Radocsi András 29 éves kassai lakos. Éjjel tizenkét óra lehetett, amikor az országuton Szomotorhoz közeledett. Ekkor hirtelen észrevette, hogy egy kétlovas szekér jön vele szemben. A szekérre erősen ráduadt, de amint később kiderült, a kocsis aludt a bakon és csak akkor ébredt fel, amikor már elkerülhetetlen volt a szerencsétlenség.

A motorkerékpár a megengedett 50 kilométeres sebességgel haladt és ezzel a sebességgel bele szaladt a lovas szekér rudjába. A kocsis csak a fájdalmas kiáltásra ébredt fel, mert a szekér

rudja belefuródott Radocsi András hátsába és valósággal felnyársalta a szerencsétlen véget ért fiatalembert, aki éppen szolgálati úton volt.

A szerencsétlenség színhelyére csak órák múlva tudtak segítséget vinni. Radocsi András a hajnali órákban be szállították a sátoraljai helyi kórházba, ahol azonnal megoperálták, de olyan nagy vérvesztést szenvedett, hogy a műtéttel sem lehetett megmenteni az életét. A törvényszék vizsgálóbírája azonban megjelent a kórházban és Radocsi Andrásban még volt annyi életerő, hogy ki lehetett hallgatni.

Háromévi fegyházbüntetést kapott a tolvaj kóbor cigányok vezére

Néhány héttel ezelőtt történt, hogy az egyik zempléni csendőrzár Csörgő község határában gyanusan viselkedő kóbor cigánybandára bukkant. A cigánykaravánt azonnal bekísérték az őrsre és kihallgatásuk során kiderült, hogy Őzd környékéről valók, ahonnan valósággal fosztogató körutra szoktak kirándulni.

Vallomásukban elmondották, hogy már majdnem az egész Felvidéket bekalandozták és különösen Gömör vármegye községeiben követtek el sok tolvajlást. A módszerük az volt, hogy a banda vezére, Sztojka József 47 éves vályogvető cigány behatolt a kiszemelt lakásba, a fiatalok a kapuk, bejá-

ratok közelében őrt álltak, s az öreg cigány a markos legényeknek sorra kiadogatta az ablakon az értékesebb holmikat. Ezen a módon nagyon sok vásznat, asztalterítőt, fehérneműt, ruhaféléket, függönyt loptak össze, amikor pedig megéheztek, akkor a tyukokat fosztogatták ki és a loptott csirkét az erdőben megsütötték.

Kedden délelőtt tárgyalta a sátoraljai helyi törvényszék büntető tanácsa dr. Pócsi János elnöklésével a kóbor cigányok ügyét, s közülök Sztojka Józsefet három évi fegyházra, Lakatos Lajost 4 havi fegyházra, a többiek szintén kisebb fegyházbüntetésre ítélte. Valamennyi ítélet jogerős.

Vizsgák a gimnáziumban.

Az újhelyi kegyesrendi gimnáziumban a magán-, különbözőzeti és díjtalan magánvizsgálatok írásbeli része szeptember 2-án és 3-án reggel 8 órakor, a szóbeli magánvizsgálatok szeptember 4-én reggel 8 órakor lesznek, végül a javítóvizsgálatok szeptember 3-án reggel 8 órakor kezdődnek.

Homokay Pál szinigazgató.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter döntése szerint Homokay Pál lett a Sátoraljai helyi, Ungvár, Munkács és Beregszász városok szinikerületének igazgatója. Újhelyben örömmel látják viszont a népszerű szinigazgatót. Sárospatakon és Szerencsen Szabó Hangya Márton társulata játszik.

Okleveles

szülő-, bor- és gyümölcskezelő 30 éves gyakorlati újvére állást keres

Cím: Radvánc, Hangya Szövetkezet. Utolsó posta: Ungvár.

— **Nem kötelező az iskolai formaruha.** A közoktatásügyi miniszter az iskolai formaruha viselésére vonatkozó korábbi rendeletét a textilanyagban mutatkozó nehézségek miatt felfüggesztette. A miniszter rendeletét már megkapták az összes iskolák.

Elítéltek egy notórius „detail“ ruhátolvajt.

Gyula gesztelyi lakos, volt magántisztviselő már több esetben volt büntetve. Legutóbb lopásért 2 évi fegyházát kapott. Amikor kiszabadult, újra lopást követett el. Ez évi június 19-én álkulcs segítségével behatolt Mozzgai Béla miskolci lakásába és egy öltöny ruhát ellopott. A lopást észre vették, Révész (Kiss) Gyulának menekülnie kellett. Utközben a lopott ruhát eldobta. Jogerősen egyévi börtönrre ítélték.

Záróvizsga a ref. nyári kenyériskolában.

Ez évben először rendezett a sátoraljai helyi ref. Leányegylet nyári kenyériskolát, melyet a Szeretetszövetség üdülőjében rendeztek meg. Polányi Lajosné elnöknő vezetése alatt a kenyériskola áldásos munkát végzett.

Hatalmas tűz Gesztelyben.

Szombaton délelben Gesztely községben a tűz martaléka lett 5 udvarban szalma, lóhere, lucerna, pelyva és rakodó épületek. A tűz vigyázatlanság következtében keletkezett és a kár 15.000 pengőre becsülhető. Az oltásnál a miskolci hivatásos tűzoltóság is részt vett és munkájuknak köszönhető, hogy közel hat óra alatt sikerült elfojtani a nagy tüzet.

Háborús „ajándék“ a diákságnak.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete szerint az iskolai év a középiskolákban, a középfokú iskolákban, tanfolyamokban és népiszkolákban csak november 3-án kezdődik. A beiratásokat október 28-ika és 30-ika között tartják. Rendes időben, tehát szeptember elején kezdődik a tanítás a falusi jellegű népiszkolákban, mely jellegűt a tankerületi kir. főigazgató állapítja meg. Az őszi javítóvizsgálatokat, valamint az érettségi vizsgálatokat rendszeres időben tartják meg.

425/1943. vh. szám.

Árverési hirdetés.

Kertész Antal végrehajtó javára 563 P 85 f. tőke és jár. kielégítésére felülfoglalt és 1100 P-re becsült ingóságokat u. m. butorokat, korcsma és vendéglői berendezést, rádiót Perbenyikben 1943. évi szeptember hó 18-án délelőtt 9 órakor el fogom árverezni.

Királyhalmec, 1943. augusztus 18-án.

Udvarhelyi Béla sk. kir. bírósági végrehajtó.

3067

Megélhetést biztosító szállítványozási vállalat

előnyös feltételek mellett átvehető. Cím a kiadóhivatalban.

— **Felhívás a vízfogyasztó közönséghez.** A már hetek óta tartó kánikula, esőhiány, de jórészt a közönség felegyelmzetlen vízpazarlása súlyos teherpróba a közművekre. Miután az okok közül egyik sem szűnik meg, miként már a falragaszok után, ezúton ismételt felhívjuk a közönséget, hogy a vízfogyasztást a minimálisra csökkentse, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk — mint más városokban — a nappali vízkorlátozást is bevezetni, a vízpazarlókkal pedig a legszigorúbban fogunk eljárni. Közművek.

— **Újhelyi leventék kötelező jelentkezése.** A sátoraljai helyi Levente Parancsnokság felhívja a város területén lakó 1921—1931. évek között született leventéket, hogy levente kötelezettségük teljesítése végett a levente sportpályán szeptember 6-án, hétfőn délután 2 órakor a különbeni törvényes következmények terhe mellett jelenjenek meg a kisegítő előképzős ifjak kivételével.

Köszönetnyilvánítás.

Szeretett férjem, illetve Édesapám elhunytá felett érzett nagy fájdalomunkban és gyászunkban velünk érzőknek és akik utolsó útjára elkísérték, hálás köszönetet mondunk.

Özv. Berthold Gézané és fia

3065

— **Távbeszélő központ Bodrogkisfaludon.** A kassai postaigazgatóság Bodrogkisfalud községben távbeszélő központot nyitott meg és táviratok közveletésével bízta meg.

— **Ne dobjuk el az üres üvegeket,** hanem az érték megtérítése ellenében szolgáltatassuk vissza a kereskedőkhöz. Elsősorban oroszhalas, sörös, cipőkrémes és tisztítószerek üvegeket kérnek vissza.

NYILT-TÉR.

(E rovatban közöltekért semmiféle felelősséget nem vállalunk.)

Mozdonyvezetőt, fűtőt, gépészt, lakatosot, kovácsot erdőbényei hadiüzembe keresünk magas fizetéssel és sok kedvezménnyel, Hubertus Erdőbénye.

— **Nem az idő a gazda** címmel írt vezércikkét Peley Lajos aranykalászos gazda a Magyar Föld legújabb számában. A magyar falu képes hetilapja most már 24 oldalas terjedelemben jelenik meg és bőven tárgyalja a gazdákat érdeklő fontos ügyeket.

— **Az éves gazdasági cselédek kenyérgabona járandóságának természetbeni kiadása.** A m. kir. minisztérium rendelete értelmében a mezőgazdasági munka végzésének biztosításáról szóló 410/1943. M. E. sz. rendelet akként módosul, hogy az éves gazdasági cselédnek az 1943/44. szolgálati évre kenyérgabonában (buza, rozs, kétszeres) bér fejében kikötött járandóságát teljes mennyiségben ki kell természetben szolgáltatni. Az ilyen gazdasági cseléd háztartásához tartozó családtagok finomlisztjegyre és kenyérszatyra nem jogosultak. Ez a rendelet hatályba lépett.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

A háromhatalmi lakosság példás áldozatkészségét ismertető lelkes beszámolót köszönettel vettük Sallai Péter Máv üzemi tiszt úrtól. Helyszükre miatt következő számunkban hozzuk.

„Nem időszéri a tánc“. Igaza van. Óhaját továbbítottuk. A kérdésre visszatérünk.

Székely Tibor olvasónk panaszoja, hogy a Negyediziglen mozielőadásán szüneti zenének a darab komolyságával diszharmóniában álló „Toledóban kétszerkettő négy“ és „Egy kicsi liba“ dalokat közvetítették. Igaza van. A szüneti zenének hangulati harmóniában kell lennie a moziarabokkal. Meg vagyunk győződve, hogy a Közművek kitűnő vezetősége erre is kiterjeszti a figyelmét.

AZ OLVASÓ KÖZBESZŐL

Borsi

Az Új Idők című irodalmi folyóirat augusztusi számában Dienes Adorján tollából olvastam igen szép gondolatokat Borsiról.

Gondolkozni kezdtem vajjon a mi Borsinkról van-e szó, itt a Bodrogközön? Nem emlékeztem, hogy máshol is lenne még egy Borsi. Csak azért hi tettenkedtem, mert nem tudtam elhinni, hogy Borsiról ilyen nagyon szépen is lehet írni. Néhány kilométerre Újhelytől a „felfedezetlen félsziget” pár lépésnyire, ahogy Dienes Adorján írja — áll a történelmi kincs, melyre mi zempléniék joggal lehetünk büszkék, mert közvetlenebbül és melegebben a miénk. Láttuk romjaiban és épülni, ott állhattunk, mikor átadták hivatásának, hogy megújult köntösében hirdesse a dicsőt.

És mégsem teszünk eleget érte, pedig nem kellene kölcsonkérni másoktól — Sopron város ünnepi hetet rendezett a magyar művelődés házána javára. Mi Rákóczi kultuszt fejleszthetnénk ki városunkban évenként megismétlődő hatalmas és országos nivóju programmal.

SPORT

Hajrá Máv-Sac!!!

Holnap kezdődik a futball bajnokság. Holnap, augusztus 29-én ismét megindul az NB. III. osztályának bajnoki évadja, amelyben a Máv-Sac immáron harmadszor vesz részt. Először első mérkőzésén 3:1 arányban győzte le a Nagykárolyi AC szintén újonc NB. csapatát. Mult évben pedig a Beregszászi FTC jó hírű és képességi csapatát győzte le szintén saját pályáján Újhelyben 5:2 arányban. Mindkét mérkőzésen tehát itthon játszott és győzött a Máv-Sac. Az idén megy először idegenbe, Nagyszőlőse. Vajjon, milyen eredményel?

A nyári erősítések bizony nem jelentek még. Egyelőre annyi biztos, hogy Sebő a miskolci VSC játékosává lett. Ezzel szemben a Máv-Sac két volt kapusa leigazolását szorgalmazza. Lesnyik és Furmann jönne tehát vissza. Szó van azonkívül egy szabaddai középcsatár megszerzéséről és a vezetőség reménykedik, hogy ezeket már holnap csatasorba is tudja állítani. Mi idegenpályára ellenére is Máv-Sac győzelmet jósolunk, mert a Máv-Sac szíves és küzdeni tudás idegenből is elhozza a két pontot.

Mit hoz a holnap? Beregszászi FTC — Aknaszlatinai BTE. A mult évi bajnokjelöltből hiányzik Markos edző-játékos. Így Beregszásznak egy pontra lehet reménye. — Nagyszőlősi/SE — Máv-Sac. Máv-Sac-nak jobb a védelme és ha az új középcsatár beválik, akkor megnyeri a mérkőzést. — Move Szabolcs — Nyiregyházi VSC. Helyi rangadó. Az NB. II.-ből kiesett Move Szabolcs győzelme várható. — Alberttelepi Mávag — Kassai VSC. A kassai VSC NB. II.-ből visszaesett csapata a nem újonc alberttelepiekkel nehéz mérkőzést fog játszani. Döntetlen ígér. — Királyházi Máv — Miskolci Move. Az újonc miskolciak idegen pályán nehéz ellenfelet kaptak első mérkőzésre. — A csapi Máv SE holnap nem játszik bajnoki mérkőzést.

Beregszászi FTC — Máv Sac 6:5 (5:3) Barátságos. Beregszász. Vezette: Gáthy. Kemény és helyenkint igen durva mérkőzésen nehezen győzött a beregszászi csapat. Augusztus 22-én a Máv-Sac több játékosát megsértült a mérkőzésen.

A Felvidéki kerület bajnoki beosztása.

Bükkyvidéki I. osztály elnevezés alatt a következő csapatokat osztották be: Miskolci VSC II. Perceci TK. II. Kassai VSC II. Diósgyőri Mávag II. Szerencsi CCSSE. Máv-Sac II. Sajószentpéteri BTK. Rozsnyói Move. Farkaslyuki OTE. Ozdi VTK II. Tornaljai LE. Amint tehát látjuk sokkal több csapat játszik a kerületben, mint a mult évben. A sorsolás is rövidesen megtörténik.

A beszolgáltatásra nem kötelezett személyek által beszolgáltatott termények után jutalom kiutalása

A beszolgáltatásra nem köteles személy terményt, vagy terméket, amennyiben a vásárlásra jogosított kereskedőnek megvételre felajánl, annak a lakóhelye szerint illetékes községi előjáróságtól kell igényelnie beszolgáltatási lapot. A községi előjáróság a beszolgáltatási lapot az igénylő nevére kiállítja és azt díjmentesen kiadja.

A felajánlott termény megvásárlásánál a kereskedő köteles a vásárlást a beszolgáltatási lapra feljegyezni és a vé-

teljegy egy példányát a beszolgáltatási lapot kiállító községi előjáróságnak megküldeni.

A beszolgáltatásra nem köteles személy a beszolgáltatott termény, vagy termék után a községi előjáróságtól jutalom kifizetését igényelheti. A jutalom 100 buzaegység után az elszámolás időpontjában métermázsanként érvényes hatósági buzaár egyharmadának megfelelő összeg.

Intő példák...!

Letartóztatás és internálás cséplési szabálytalanságokért

K. Molnár János gesztelyi lakos, bércsépítő különböző szabálytalanságok miatt a csendőrség letartóztatta és a sátorlajuhelyi kir. ügyészségnek átadta. Simon Ferenc hernádkaki cséplőgépező 27 mázsa 51 kg. terményt nem

vezetett be a könyvekbe. A szerencsi járás főszolgabírája Simon Ferencet internálta, a terménybejegyzés elmulasztásánál közreműködött gazdákat pedig vagyoni viszonyaik figyelembevételével 500—1000 P. pénzbüntetéssel sújtotta.

Nagy tüzet okozott a benzinmotor hibája

Mult számunkban röviden beszámoltunk, hogy Pusztaradvány községben hatalmas tűzvész pusztított.

A tűzvész olyan méreteket öltött, hogy a kassai tűzoltóságon kívül a szomszédos szemerei és hernádvécei tűzoltóságot is ki kellett hívni a tüzhöz.

A tűz az egyik gazda udvarán keletkezett cséplés közben. A cséplésnél használt benzinmotor felmondta a szolgálatot, úgyhogy a cséplést abba kellett hagyni és csak a motor megjavítása után másnap folytatták. Ugyáltszik azonban, hogy a javítás nem sikerülhetett teljesen, mert cséplés közben a tömités a gyertyával

és a benzinronggyal együtt kivágódott a gépből az egyik asztal tetejére, amitől az nyomban lángba borult.

Mire a cséplésnél lévő férfiak és asszonyok az első ijedségből magukhoz tértek, már hat asztal állott lángban. A tűzoltás nehéz munkáját még megnehezítette, hogy a szükséges vízmennyiséget közel másfél kilométeres távolságból kellett hordani a tűz színhelyére. A tűz az egyik szomszédos házba is belekapott és annak tetőzetét teljesen elhamvasztotta. A tűzvész által okozott kár közel százezer pengőre becsülhető, melynek azonban csak kis része térül meg biztosításból.

16—17 éves fiut vagy idősebb nőt felvesznek újságárusnak

MOZI

Szombaton, augusztus hó 28-án: Házasság. (Magyar.)
 Vasárnap, augusztus hó 29-én: Házasság. (Magyar.)
 Hétfőn, augusztus hó 30-án: Házasság. (Magyar.)
 Kedden, augusztus hó 31-én: Házasság. (Magyar.)
 Szerdán, szeptember hó 1-én: Utolsó pillanat. (Olasz.)
 Csütörtökön, szeptember hó 2-án: Utolsó pillanat. (Olasz.)
 Pénteken, szeptember hó 3-án: Szünet.
 Szombaton, szeptember hó 4-én: Szerelmi láz. (Magyar.)
 Vasárnap, szeptember hó 5-én: Szerelmi láz. (Magyar.)
 Hétfőn, szeptember hó 6-án: Szerelmi láz. (Magyar.)

Az előadások szeptember 1-től vasárnap és ünnepnapokon délután fél 4, háromnegyed 6 és este 8 órakor, hétköznapokon délután háromnegyed 6 és este 8 órakor kezdődnek.

Utolsó pillanat. Olasznyelvű izgalmas filmdráma. Egy csaknem végzetes pár baj körül forog az érdekes mese. Puskin orosz író világhírű regényéből készült a film. Kísérőfilm: Luce világhírű.

Szerelmi láz. Magyar nyelvű filmjáték. Főszereplők: Daya Margit, Csontos Gyula, Romváry Gertrud, Makláry Zoltán. Az operaház Bajazzo-ját elhagyja a felesége, mert a karmesterbe szerelmes. Az énekest megrázza az eset és elveszti a hangját. Külföldön élő leánya csak jóval a tragédia után jöhet haza s azalatt az énekesből cirkuszi bohóc lesz. Züllik és rövidesen meghal. A lány ölti fel a bohócruhát a cirkuszban s ott találkozik az anyja egykori szerelmével, aki most legjobb barátjának vőlegénye. A karnagy udvarlását ugyan elfogadja, de megtudja, hogy családi tragédiájának okozója volt. A film befejezése nem mindennapi. Feltétlenül érdemes megnézni. Kísérőfilmek: Magyar és Ufa világhírűek.

Baromfitenyésztési tanfolyamok

A hazai népies baromfitenyésztés színvonalának emelése érdekében a földművelésügyi minisztérium november 1-től 1944. március végéig terjedő időben 400 hatnapos baromfitenyésztési tanfolyam tartását tervezi. A tanfolyam megszervezésével és lebonyolításával a Baromfitenyésztők Országos Egyesülete lett megbízva.

Tanfolyamok rendezhetők olyan községben, ahol legalább 30, de legfeljebb 50 hallgató részvétele biztosítottnak látszik és ahol a községi előjáróság a tanfolyam megtartásához szükséges helyiség biztosításáról, annak világításáról, valamint fűtéséről díjtalanul gondoskodik.

Zemplén vármegye községi előjáróságai és gazdatiszadalmi jelentkezéseiket a Tiszajobbparti Gyúdkamarához, Miskolc, Szemere-utca 20. mielőbb nyújtják be.

Szám: 9163/1943.

Zemplén vármegye alispánjától.

Pályázati hirdetés

A nagytárkányi körjegyzőségnek megüresedett **körjegyzői állásra** pályázatot hirdet.

A kinevezett tisztviselőt az állással egybekötött és jogszabályokban megállapított illetmények illetik meg.

A pályázati kérvényt Zemplén vármegye Alispánjához kell címezni és a 37.200/1943 B. M. számú rendelet 4. §-ában foglalt rendelkezések szerint kell felszerelni. A pályázati kérvényt az a pályázó, aki már községi elöljáró hatóságánál, (hivatalnál), míg az, aki községi elöljáró hatóságban nem áll, annak a járásnak főszolgabírájánál, illetőleg annál a polgármesternél nyújtja be, akinek a területén lakik.

Pályázati határidő: a jelen pályázati hirdetésnek a Budapesti Közlönyben való megjelenését követő naptól számított 15 nap. Sátorlajuhely, 1943. évi augusztus hó 23-án.

3063

Bornemisza Miklós s. k. alispán.

Gyümölcsstermésünket (kb. 2 waggon szilva és alma) fáról eladjuk

Szabó gazdaság Csobaj. Telefon 3.

GÖRBE TÜKÖR

Részletes tudósítás az őszi uri-divatról

A kánikula még dagasztja a kebleket és a nyaralóhelyek vámszedőinek bukszáját, még zöldel a tikkadt nyárfa az ablak előtt, de a távolban már rajzanak az őszi divatgondok...

Az idei őszi férfidivatot általában a szolidabb színek és kihangsúlyozottabb formák jellemzik. A zakó alapszíne ugyanaz, mint a tavalyi volt, csak kissé elmosódottabb. Ami tavaly szürke volt, az idén egy árnyalattal határozatlanabb. Elmés hasonlattal szinte azt mondhatnám, hogy az uralkodó tónus a beige árnyalatú „grófi kopottság” lesz. A minták nagyrésztben ugyanazok lesznek, mint az előző évben. A szivarzsebet össze már sokan hordják a jobboldalon.

Annál élénkebbek lesznek a formák. Legszembetűnőbb a könyök és a térd **domborítása**. A kabátujj vonala belül jóval több ráncot mutat a tavalyinál, kívül viszont papszerű elugrás jelzi a könyökkanyarulatot.

Kályhacsőre emlékeztet az új divatu kabátujj. Igen sokan fognak **hurkanadrógot** hordani megkövesedett ráncokkal domborszerű térdvonallal és merészen ugró szárvéggel.

Kedvelik az urak a zakó hátán a **tükröfjénnyel**, ugyanez népszerű lesz a nadrágnak azon a felén is, amelyen ülnek a zoktak.

Elterjedt a nadrágra alkalmazott **női kézimunka**, mint stoppolás, betét földzés. Különösen kedvelt lesz a kétszemes rátétmunka, amelyik úgy fest, mintha viselőjének **háta is szeme lenne**.

Mint különlegesség említenéd meg, hogy az idén sokan hordanak rojtokat, hivatásuk a **„csuparóji”** divatnak és a „foltrafolt fazonnak”.

A vonalvezetés az idén is a karcsúságot hangsúlyozza, különösen a zseb és a gyomor táján.

A kalapot az idén a **Tsajla és Siroc** cég szállítja. Nyakkendőben kedvelt lesz a pettyes — Multer régi kartonkötényéből kifolyólag.

Ami a zoknivezelést illeti, az idén a mintás darabok lépnek előtérbe. A minta hátul kissé kilátszik, többnyire stoppol mint, szintén női kézimunka.

Levegőt kedvelő uriember ügyel arra, hogy nagylábujja állandó légfűrdőt élvezzen. A légzés pengő nagyságu nyílással nyer megoldást.

A cipő talpán rés viselendő, amelyen keresztül napfény, levegő és víz szabadon közlekedhetik. A lábbeli divat tehát méltó lesz a kor könnyed és derűs életstílusához. (Kissjósa.)

Megjelenik sz...
 Előfizet...
 Egy évre...
 Fél évre...
 Negyed évre...
 Kéziratokat ne...
 Felelős...
 Dr. BOGYA...

Heti

500.000 h...
 és a f...

Alig pár nap... felsőbb óhaj... boruban kimag... honvédeharcosok... gatarást tanusító... vitézség erkölcs... títettésük mell... tartásuknak me... résben is részes... megtette e tekin... legfontosabb lé... zsidó mezőgazd... nálásáról szóló...

A rendelet... szellemében... 1942: XV. törv... zett mezőgazda... hető legrövideb... érdemes földm... donába lehesse... emeli a rendele... a bevezető rész... most folyó háb... mel kitüntetett... dozottak és álta... hözjuttatását.

Mint a min... szedéssel már... dig az 5 kat. h... tokok felhasznál... kezett. Eszerin... ezeket a kisebb... szövetkezetek... nálják fel a ha... rokkant és had... ségben részesi... koknak a kiter... 24.000 kat. ho...

Ismeretes m... rendelkezése is... nagyobb, de 20... lőket és gyüm... kat. holdnál na... nál kisebb egy... lanokat a Vitézi... hogy a Vitézi... földhöz juttas... noknak a kite... kat. hold.

A kormány... említett intézk... jességeit me... nál nagyobb... 100 kat. hold... gazdasági in... rendelkezik. A... világosan kitű... határozott szá... birtokokból... elsősorban a... térségi érem... földműveseket... halt ilyen fő... sebb fiuleszár... A rendelet em... tövé teszi má... különösen a... mult háboru... nek, hadirokk... gatlanok felh... foglalkozásuk... lédek földhöz...

Igen fontos... hogy 20 kat... lant juttatni r... nok tulságos... dályozása cél... azt is, hogy... ingatlant jutt... ennél kisebb... nem lehet. K... keletkező, ille... belterjesebb... mőlcösnek,

A kormány